

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		<b>Delivery note</b>				Page 1 of 1 VDA 4994					
(2) Notice of receipt				(3) Delivery note 80531422									
				(4) Shipping date Jul 25, 2024									
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Supplier number 91005190		(6) Freight		(7) Receipt		Invoice					
		Paid		Unpaid		Wagon		Forward.					
						Cargo		Foreign vehicle					
						Express							
						Post		Own vehicle					
				(8) Pick-Up-Sheet 220374289		(9) Date 5083608246							
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004486101		(15) Supplementary data		(12) Our reference Mark Schieweck 488		(13) Extension		(14) Order confirmation 30007580			
(19) Shipping type Schnellfracht Expr. S		Paid		Unpaid x		(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 4		(23) Total Weight (KG) Gross 126.98		(24) Net 332152 57.3	
(25) Invoice address Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249					
(27) Item	(28) Material number		(29) Description (21) Packaging details				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks				
10	40000912 9009087561		O-Ring OX39 Gleit-IG  Delivery Return 30007580 ISO2768mH wird nur b. Metall.angewendet & deshalb nicht berücksichtigt Cust.drawing no.: 9009087561 Cust.drawing index: E Process number: 47948 Batch 0000117644 - 7.000 PC Date of manufacture: Jul 25, 2024				7.000	PC					
900052	61000024 TBA-520880		4315MagnaModugno				28	PC					
900053	61000312 TBA-501568		28 x 250 PC Palette800x600mmMagnaModugno				2	PC					
900054	61000039 TBA-520922		Abdeckplatte800x600MagnaModugn				2	PC					
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 (5000 + 2000) Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26/07/24 Firma: 													
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient		(46) Invoice verification					
Date													
Name													

1) Absender <b>DT Wallstabe &amp; Schneider</b> Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		2) Lieferantenummer <b>91005190</b>		3) Speditionsauftragsnummer		
5) Beladestelle <b>1010 DTWS</b>		8) Sendungsnummer <b>80628</b>		4) Nummer des Versenders beim Spediteur		
11) Auftraggeber <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		12) Kundennummer <b>116034</b>		<b>Speditionsauftrag</b> <span style="float:right">□□□</span> 6) Datum <b>25.07.2024</b> 7) Relationsnummer 9) Versandspediteur      10) Spediteurnummer <b>183291</b> <b>Schnellfracht Expr. Solutions GmbH</b> Gewerbering 4-6 93086 Würth a d Donau Telefon <b>+49 8133 - 44...</b> Fax 13) Bordero-Ladellste		
14) Warenempfänger <b>Magna PT S.p.A.</b> Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		15) Versandvermerk für den Versandspediteur				
16) Eintrefftermin <b>26.07.2024</b>		17) Eintreffzeit				
18) Zeichen und Nummer Packstück-Identifikation	19) Anzahl	20) Packstück	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- Gewicht (KG)	24) Brutto- Gewicht (KG)
80531422	2	Palette800x600mmMagn LBH 800/600/1.000 MM		Dichtungen	27,68	126,97
Summe:		<b>2</b>	Rauminhalt / Lademeter	Summen:		<b>27,68      126,97</b>
Gefährliche Güter - Einteilung			Gefährliche Güter - Etikett			
30) Frankatur <b>CPT Bestimmungsort</b>		31) Warenwert für Transportversicherung <b>3.634,4 EUR</b>		32) Versender-Nachnahme		
33) Anlagen		34) Auftragsnummer		35) Kontierung		
41) Empfangsbestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen		36) Transportmittel		37) LKW-Code		
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp) in Ihrer jeweils neuesten Fassung		38) Versandart <b>LKW</b>		39) Abrechnungsschlüssel		
Datum      Uhrzeit      Unterschrift		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten		Firmenstempel / Unterschrift		
		42) Die Sendung erhält      davon getauscht      46) Für Spediteur				
		Euro-Flach-Pal.(FP)      Euro-Flach-Pal.(FP)				
		Euro-Gitter-Pal.(GP)      Euro-Gitter-Pal.(GP)				
Warenempfänger						

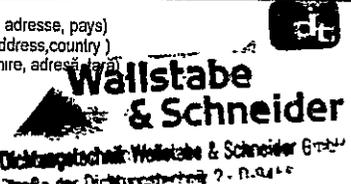
VDA-Empfehlung 4922, Version 4, Juni 2010

Lieferantenummer

Sendungsnummer



A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 To be completed on the sender's responsibility  
 Y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The spacie framed with heavy lines must be filled in by carrier

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresă, țară) <div style="text-align: center;">  <p><b>Wallstabe &amp; Schneider</b>          Dichtungs-Technik Wallstabe &amp; Schneider GmbH          Straße der Nichtverwundeten 2, D-4450</p> </div>		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL <span style="float: right; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 2px;">CMR</span>  Ce transport est soumis, nonobstant tout clause contraire a la Convention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of goods by road (CMR)																															
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatör (denumire, adresă, țară) VIA-DEL CICLAMINI L 70026 MODUGNO (BA) ITALIA		16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) / Operator de transport AMADEN LOGISTIC S.R.L. (RO) 43727275 Str. Zorilor, Nr. 18, Bl. 8BIS, Sc. A, Ap. 12 Mun. PITEȘTI - Jud. ARGEȘ ROMANIA																															
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods Locul de livrare a mărfii Heure d'ouverture du depot / warehouse opening hours		17. Transporteur successifs / Successive carriers / Operator de transport succesiv Nom / Name / Nume Adresse / Address / Adresa Pays / Country / Țara recu et acception / receipt and Acceptance / Recepție și acceplare Data Signature																															
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place and, date of taking in charge of the goods Locul și data încărcării mărfii Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport																															
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate																																	
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul 2	7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete 2 PALETTI	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic 126	11. Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută 126 kg	12. Cubage (m³) Volume in (m³) Volum în (m³)																											
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditörului		19. Conventions particulieres Special agreements Acorduri speciale		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20. Apayer par To be paid by Plata prin</td> <td style="width: 25%;">Expéditeur Sender Expeditör</td> <td style="width: 25%;">Monnaie Currency Monedă</td> <td style="width: 25%;">Destinataire Consignee Destinatör</td> </tr> <tr> <td>Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Reductions Deductions Reduceri</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde/ Balance/ Sold</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires Other charges: Alte taxe</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>TOTAL</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatör	Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului				Reductions Deductions Reduceri				Solde/ Balance/ Sold				Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare				Frais accessoires Other charges: Alte taxe				<b>TOTAL</b>			
20. Apayer par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditör	Monnaie Currency Monedă	Destinataire Consignee Destinatör																														
Prix de transport Carriage charges: Prețul transportului																																	
Reductions Deductions Reduceri																																	
Solde/ Balance/ Sold																																	
Supplements Supplem. charges Taxe suplimentare																																	
Frais accessoires Other charges: Alte taxe																																	
<b>TOTAL</b>																																	
14. Prescriptions d'affranchissement/ Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco / Carriage payed / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		15. Remboursement/ Cash on delivery/ Suma de plată		21. Etablie a Established in Stabilit în DE/NIEDERWIRTING/25-07-24																													
22. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresă, țară) <div style="text-align: center;">  <p><b>Wallstabe &amp; Schneider</b>          Dichtungs-Technik Wallstabe &amp; Schneider GmbH          Straße der Nichtverwundeten 2, D-4450</p> </div>		23. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura și stampila operatorului de transport <div style="text-align: center;">  </div>		24. Marchandises reçues / Goods received Place on 26 JUN 2024 Via del Ciclamini, anc - 70026 Modugno (BA) Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Semnătura și stampila destinatarului <div style="text-align: center;">  </div>																													

En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: le chiffre et le cas échéant, la lettre.  
 In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.